

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

Vállalkozási szerződés

amely létrejött egyrészről a

Csurgó Város Önkormányzata (székhely: 8840 Csurgó, Széchenyi tér 2., képviseli: Füstös János polgármester, adószám:15731632-2-14), mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő),

Másrészről Közös ajánlattevők:

Aquaport Tervező és Tanácsadó Kft. (képviselő: Bőr Nagy Ádám) (székhely:7200 Dombóvár, Bezerédj utca 12, fsz.2., cégjegyzékszám:17-09-006227, adószám: 14165425-2-17), **Productus Környezetvédelmi, Műszaki Tanácsadói Szolgáltató Bt** (székhely:7695 Óbánya, Fő utca 21.adószám: 20249427-2-02) **G&B Tanácsadó Bt.** (székhely:7624 Pécs, Rókus utca 7/A, adószáma: 21932258-3-02), mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó)

között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel:

A konzorcium képviseletét konzorciumi tagok meghatalmazása alapján az ajánlattétel, valamint a nyertes ajánlat esetében a szerződéskötés és teljesítés kapcsán a vezető cég, az **Aquaport Kft.** látja el.

1. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

Jelen szerződés szerint Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja a Környezet és Energia Operatív Program keretében kiírásra került **KEOP-1.3.0 jelű** pályázathoz kapcsolódó, **Csurgói Ivóvízminőség-javító Program** című elvi vízjogi engedélyes terveinek (továbbiakban tervek), a Közbeszerzési Műszaki Leírás (tenderdokumentáció műszaki részeinek) elkészítését, és a Pályázathoz beadandó Részletes Megvalósíthatósági Tanulmány (RMT) tervezéshez kapcsolódó műszaki részeinek, változatelemzéseknek adott formátumban és tartalommal történő elkészítését a Megrendelő KEOP-7.1.0/11-2011-0063 azonosítójú, "Csurgói Ivóvízminőség-javító Program" című nyertes pályázata szerint.

- 1.1. A Vállalkozó az 1. pontban megjelölt munkát, a pályázati útmutatóban részletezett szakmai tartalommal, formátumban, a hatályos jogszabályokban előírtak figyelembe vételével, valamint a Megrendelővel történt egyeztetés, megbeszélés szerint köteles megvalósítani és átadni a Megrendelőnek.
- 1.2. A Vállalkozó a dokumentumot a KEOP-1.3.0 jelű pályázati kiírásban szereplő, kötelezően meghatározott példányszám felett további 2 papír alapú másolati példányban és 1 elektronikus példányban adja át a Megrendelőnek.
- 1.3. A Projekt során kidolgozott, és a megvalósítási fordulóban kiírandó közbeszerzési dokumentáció műszaki paramétereinek meg kell egyezni az előkészítés és a bírálat során jóváhagyott változattal.

2. A FELEK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

- 2.1. A Vállalkozó kijelenti, hogy a feladat kifogástalan minőségű ellátásához megfelelő szakértelemmel és tapasztalatokkal rendelkezik.
- 2.2. A Vállalkozó köteles az 1. pontban megjelölt feladatot a szakcégtől elvárható gondossággal, a jogszabályok és a pályázati útmutató előírásainak megfelelően, legjobb képességei szerint elvégezni.
- 2.3. A felek kölcsönösen vállalják, hogy a feladat eredményes elvégzéséhez szükséges egyeztetések lefolytatásához szakembereik rendelkezésre állását biztosítják.
- 2.4. Vállalkozó – a 2.11 – 2.12. pontban foglaltakra figyelemmel – kötelezettséget vállal arra, ha a Vállalkozó által készített dokumentummal kapcsolatosan hiánypótlási

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

- kötelezettséget írnak elő, a hiánypótlási felhívásban foglaltaknak külön térítés nélkül, határidőben eleget tesz.
- 2.5. A Vállalkozó a teljesítéshez alvállalkozókat igénybe vehet, az igénybevett alvállalkozókért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna.
 - 2.6. A Felek vállalják, hogy jelen szerződés teljesítése érdekében egymással fokozottan együttműködnek, egymást a szerződést érintő minden lényeges kérdésben megfelelően tájékoztatják. A Megrendelő vállalja, hogy minden elvárható intézkedést megtesz annak érdekében, hogy a felügyelete alá tartozó szervezeti egységekkel és a vele kapcsolatban álló egyéb szervezetekkel a Vállalkozó együttműködését elősegítse.
 - 2.7. A felek rögzítik, hogy a Megrendelő által a tervek és a Részletes Megvalósíthatósági Tanulmány elkészítéséhez a Vállalkozó számára szolgáltatandó adatok, információk és dokumentációk a projektindító megbeszélésen rögzítésre kerülnek.
 - 2.8. A felek megállapodnak abban, hogy a Megrendelő a projektindító megbeszélést követő 5 napon belül az összes 2.7. pont szerinti dokumentációt rendszerezett formában a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.
 - 2.9. A Megrendelő vállalja, hogy a rendelkezésére álló, a Vállalkozó által a tervek és a Részletes Megvalósíthatósági Tanulmány elkészítéséhez indokoltan kért további adatokat is a lehető legrövidebb időn belül a Vállalkozó rendelkezésére bocsátja.
 - 2.10. Amennyiben a Vállalkozó a tervek és Részletes Megvalósíthatósági Tanulmány elkészítése során észleli, hogy a Megrendelő által szolgáltatott adatok ellentmondásosak, hiányosak, a pályázati célkitűzésekkel nem állnak összhangban, illetve felhasználásuk a pályázat keretében egyéb ok miatt nem lenne célszerű, erre a Megrendelő figyelmét felhívja. A Megrendelő ugyanakkor tudomásul veszi, hogy az általa szolgáltatott információk és átadott dokumentumok tartalmáért – mind a pályázat elbírálása mind a pályázat megvalósíthatósága tekintetében – teljes körű felelősség terheli. A Vállalkozó nem köteles a Megrendelőtől származó adatok és dokumentációk számviteli, műszaki, vagy egyéb szakirányú szempontok alapján való felülvizsgálatára, forrásának és hitelességének ellenőrzésére.
 - 2.11. Megrendelő kötelezettséget vállal arra, hogy a Pályázatkezelő esetleges hiánypótlási felhívását, annak Megrendelőhöz történő megérkezésének napján Vállalkozónak megküldi.
 - 2.12. Megrendelő tudomásul veszi, hogy ha a hiánypótlási felhívást késve, olyan időben küldi meg Vállalkozónak, hogy azt határidőben teljesíteni nem lehet, a késedelemről származó valamennyi kár a Megrendelőt terheli.
 - 2.13. A Megrendelő a Vállalkozó hibátlan teljesítése esetén köteles a teljesítést igazolást aláírni, és a jelen szerződés szerinti fizetési kötelezettségét teljesíteni.

3. HATÁRIDŐK

- 3.1. A Vállalkozó – a 2.8. pontban foglaltak teljesülése esetén vállalja:
 - az elvi vízjogi engedélyes szintű tervek elkészítését
2012. december 31-ig,
 - az elvi vízjogi engedélyek beszerzését
2013. március 31-ig,
 - a Tender dokumentáció mellékletét képező Műszaki dokumentációt
2013. február 28-ig,
- 3.2. Kötbér mértéke 22 000 Ft/nap, melynek maximális értéke 30 nap késedelem esetén 660 000 Ft. Meghiúsulási kötbér 500 000 Ft, mely 30 napot meghaladó késedelem esetén válik esedékessé, és Megrendelő a Vállalkozó számlájából jóváírással érvényesítheti
- 3.3. A Vállalkozó mentesül a késedelem és a hibás teljesítés jogkövetkezményei alól abban az esetben, ha az egyértelműen a Megrendelő együttműködési kötelezettségének, illetőleg adatszolgáltatási kötelezettségének nem teljesítése miatt következett be.
- 3.4. A Vállalkozó előteljesítésre jogosult.

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

4. VÁLLALKOZÓI DÍJ

- 4.1. A Vállalkozó jogosult az alábbi rész- és végszámla kibocsátására:
- az elvi vízjogi engedélyes szintű tervek átadása: 5 600 000 Ft+ ÁFA
 - az elvi vízjogi engedélyek átadása: 1 400 000 Ft+ ÁFA
 - a Tenderdokumentáció Közbiztosítási Műszaki leírás részének (Közbiztosítási dokumentáció része) átadása: 15 500 000 Ft+ ÁFA
- 4.2. A vállalkozói díj tartalmazza a tervek engedélyezéséhez kötődő díjakat és illetékeket, ezeket Vállalkozó köteles megfizetni.
- 4.3. A felek a dokumentumok átadás-átvételekor a jelen szerződés **2. sz. melléklete** szerinti jegyzőkönyvet vesznek fel, amely egyben igazolja a Vállalkozó teljesítését. Vállalkozó jogköre, hogy a teljesítést egyben, vagy részenként igazoltatja le.
- 4.4. A teljesítés igazolást követően a Vállalkozó jogosult a fentiek szerinti vállalkozói díjról számlá(ka)t kiállítani.
- 4.5. A Megrendelő a Vállalkozó számláját a kézhezvételtől számított 15 napon belül egyenlíti ki banki átutalással.
- 4.6. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a Ptk. 301/A.§-a szerinti késedelmi kamat megfizetésére köteles.
- 4.7. A projekt finanszírozási módja utófinanszírozott, a vállalkozási díj forrásának megoszlása
- Támogatás 85%: 19 125 000 Ft
 - Saját erő 15%: 3 375 000 Ft
 - Saját erő ÁFA 27%: 6 075 000 Ft

5. TITOKTARTÁS

- 5.1. A felek a jelen szerződés teljesítése során a másik fél működésével, illetve tevékenységével kapcsolatosan tudomásukra jutó adatokra, információkra, elképzelésekre - a jelen szerződés bármilyen okból történő megszűnésétől függetlenül, korlátlan időtartamra - szigorú titoktartási kötelezettséget vállalnak. A titoktartási kötelezettség nem vonatkozik a szerződés keretében nyújtott szolgáltatás tartalmára. A felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a Megrendelővel való együttműködés tényére - a jelen pontban foglalt kötelezettség betartása mellett, a szolgáltatás tárgy szerű megjelölésével - referenciaként hivatkozhat.
- 5.2. Felek a gyorsabb kommunikáció érdekében kapcsolattartót jelölnek meg:

Csurgó Város Önkormányzata:

Csók Eszter
Tel: +36 (20) 4908989
e-mail: cse.terseg@csurgo.hu

Aquaport Tervező és Tanácsadó Kft.

Bőr Nagy Ádám
Tel: +36 (30) 6506057
e-mail: bornagy@tolna.net

6. Zöld szempontok

- 6.1. Vállalkozó vállalja, hogy dokumentumokat csak szükség esetén és csak a szükséges terjedelemben nyomtat. A papírtakarékosság érdekében a nyomtatók alapbeállítása a kétoldalas nyomtatás, környezetbarát szerkesztési elveket alkalmaz (minimális margó, minimális fehér hely, kisebb betűméret, természetesen az olvashatóság szem előtt tartásával), elektronikusan kommunikál, amikor lehetséges. A használt lapokat szelektáltan gyűjti, a tonereket, tintapatronokat újratölteti. Az utazások csökkentése érdekében elsődlegesen elektronikus úton kommunikál.
- 6.2. A Vállalkozó a cselekvési (felvonulási) tervet úgy készíti el, hogy a létesítés, építés ideiglenes helyigényét és hatásterületét a /KEOP támogatásnak megfelelően az engedélyes terv/ a lehető legteljesebb mértékben minimalizálja. Ennek értelmében legalább az ideiglenes területfoglalás minimalizálása, az anyagszállítási útvonal

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

optimalizálása és a gondos kiviteli tervezés a zaj, por, pollen, elhagyott hulladék stb. megelőzése érdekében kötelező.

7. EGYÉB RENDELKEZÉSEK

- 7.1. A vállalkozó szavatol azért, hogy harmadik személynek nincs olyan joga, amely az átadott terv kivitelezését vagy az átadott egyéb dokumentumok felhasználását akadályozza vagy korlátozza. A Megrendelő – a vállalkozói díj kifizetését követően, a Vállalkozó személyhez fűződő jogainak tiszteletben tartása mellett – jogosult a terveket és egyéb dokumentumokat az 1.1 pontban hivatkozott pályázat benyújtása és megvalósítása során felhasználni.
- 7.2. A szerződés alapján létrejövő szerzői jogi védelem alá eső műveknek, alkotásoknak a KEOP ÁSZF szerint a Megrendelő tulajdonába kerülnek. A Megrendelő a közbeszerzési eljárás lefolytatása során az ajánlati felhívásban erre felhívta Ajánlattevők figyelmét.
- 7.3. A teljesítés során keletkező, szerzői jogi védelem alá eső alkotáson a Megrendelő területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez, továbbá jogot szerez az alkotás (teljes)átdolgozására/átdolgoztatására is.
- 7.4. A Vállalkozó az 1.1. pontban megjelölt munkát a mindenkor aktuális pályázati útmutatónak és pályázati felhívásnak valamint a Megvalósíthatósági Tanulmány útmutatójának megfelelően, a hatályos jogszabályokban előírtak figyelembe vételével, a szerződés 1. számú mellékletében részletezett szakmai tartalommal valamint a Megrendelővel történt egyeztetés, megbeszélés szerint köteles megvalósítani és átadni a Megrendelőnek
- 7.5. Vállalkozó köteles a Kbt. 125. § (4) bekezdésében foglalt előírásokat betartani és alkalmazni, ennek alapján nem fizet, illetve számol el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, melyek a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és melyek a nyertes ajánlattevő adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak; valamint a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és az (5) bekezdés szerinti ügyletekről az ajánlatkérőt haladéktalanul értesíti.
- 7.6. Megrendelő jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani - ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon – ha
- a) a Vállalkozóban közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
 - b) a Vállalkozó közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaságban, amely nem felel meg a Kbt. 56. § (1) bekezdés k) pontjában meghatározott feltételeknek.
- Ebben az esetben a Vállalkozó a szerződés megszűnése előtt már teljesített szolgáltatás szerződésszerű pénzbeli ellenértékére jogosult.
- 7.7. A számla kiegyenlítése 85%-ban az 1.-es pontban megnevezett pályázat keretében utófinanszírozás formájában KEOP támogatásból történik, míg a fennmaradó 15%-ot a Megbízó fizeti BM Önerő Alap támogatásból.
- 7.8. A KEOP támogatás összegének 85%-a az Európai Unió Kohéziós Alapjából, 15%-a pedig a Magyar Köztársaság központi költségvetéséből származik.
- 7.9. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvének, a szerzői jogi törvénynek és az egyéb vonatkozó magyar jogszabályoknak a rendelkezései irányadók.

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

7.10. A felek a jelen szerződésből fakadó esetleges jogvitáikat minden esetben megkísérlik egyeztetés útján rendezni. Az egyeztetés eredménytelenségének esetére a felek hatásköri szabályoktól függően kikötik a Kaposvári Városi Bíróság, illetőleg a Somogy Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

A felek ezt a szerződést elolvasása és egységes értelmezése után, mint akaratuknak mindenben megfelelő tartalmú okiratot írták alá.

Csurgó, 2012. december 14.

.....
Csurgó Város Önkormányzata
Füstös János
polgármester

.....
Aquaport Tervező és Tanácsadó Kft.
Bőr-Nagy Ádám
ügyvezető

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

szerződés 1. számú melléklet

A megvalósíthatósági tanulmány fejezetréseiben közreműködés az RMT-t készítő vállalkozóval, előírt táblázatok adatokkal való feltöltése, szöveges leírások az előírtak szerinti formátumban. Ezen belül:

- Kell készíteni egy átnézetes térképet, amely bemutatja a vízellátó rendszer 15-20 km-es körzetében a környező vízműveket, azok szabad és lekötött tisztítási kapacitását, vízminőségét.
- Településenként kell csatolni egy-egy átnézetes térképet, amely bemutatja a településen a vízművek és a telepen kívüli műtárgyak (hidroglóbusz, kút, stb.) elhelyezkedését, valamint az érintett településen futó főbb vezetékszakaszokat (gerincvezeték).
- Ezen 15-20 km-es körzetben minden műszakilag ésszerű koncepcionális változatot meg kell vizsgálni, amely felmerülhet a probléma kezelése érdekében. Ez lehet térségi rendszer kialakítása, csatlakozás másik vízellátó rendszerhez, más vízbázisra áttérés vagy vízkezelési technológia alkalmazása. Ezeket a változatokat az MT-ben megadott és további, a tanulmány készítője által meghatározott szempontok szerint értékelni kell, illetve becsülni kell tervezett beruházási, illetve átlagos éves működési költséget.
- A két legkedvezőbb koncepcionálisan különböző változatot kissé részletesebben is be kell mutatni.
- A megvalósításra kiválasztott változatot részletesen be kell mutatni (műszaki leírás, output indikátorok, tulajdonjogi kérdések, működtetés és üzemeltetés, várható kockázatok bemutatása és kezelése az előírt sablon szerint, ütemtervek)

Csurgó Város Önkormányzata		
8840 Csurgó, Széchenyi tér 2.	„Csurgói ivóvízminőség-javító Program” - tervezés	Tel: +36 (82) 471-388 Fax: +36 (82) 471-095

szerződés 2. számú melléklet

TELJESÍTÉST IGAZOLÓ JEGYZŐKÖNYV

Jelen vannak:

Megrendelő:

Csurgó Város Önkormányzata

Székhelye: 8840 Csurgó, Széchenyi tér 2

Adószáma: 15731632-2-14

Képviseli: Füstös János polgármester

Vállalkozó:

Aquaport Kft

Székhelye: 7200 Dombóvár, Bezerédj utca 12. fsz.2

Adószáma: 14165425-2-17

Képviseli: Bőr Nagy Ádám

Az elvégzett feladat:

a Környezet és Energia Operatív Program keretében kiírásra került **KEOP-1.3.0 jelű** pályázathoz kapcsolódó, **Csurgói Ivóvízminőség-javító Program** című elvi vízjogi engedélyes terveinek (továbbiakban tervek), és a Közbeszerzési Műszaki Leírás (tenderdokumentáció műszaki részeinek) elkészítése a 2012. december 10-én kelt szerződés alapján.

Átadott dokumentumok:

2 példányban Elvi vízjogi engedélyes tervek eredeti, 1 példány CD melléklet

Közbeszerzési Műszaki Leírás 1 eredeti példányban, CD melléklet

A teljesítés igazolása:

A Megrendelő igazolja, hogy a fent megjelölt feladatot a Vállalkozó szerződés-szerűen, hibátlanul elvégezte, a felsorolt dokumentumokat átadta.

A Vállalkozó jogosult az alábbi számla (tételek) kiállítására:

Elvi vízjogi engedélyes terve: 5 600 000,- Ft + ÁFA;

Elvi vízjogi engedély: 1 400 000,- Ft + ÁFA;

Közbeszerzési Műszaki Leírás: 15 500 000,- Ft + ÁFA.

Csurgó, 2013.

.....
Csurgó Város Önkormányzata
Megrendelő

.....
Aquaport Kft.
Vállalkozó